

BGU 4.1170.50-62

P.Berol. 13122 right bottom

Scan: Berliner Papyrusdatenbank

Other texts on the same papyrus: BGU 4.1170.1-23 and BGU 4.1170.24-36 to the left; BGU 4.1170.37-49 above the text; two texts on the other side, one unpublished, the other a copy of BGU 4.1170.50-62

Contract for the sale of the right to execute a loan (*synchoresis*)

April 17, 10 BC

(a) *Addressee*

|¹ To Protarchos,

(b1) *Party 1*

|⁵¹ from Ammonios, the son of Amenouthes,

(b2) *Party 2*

and from Psenanouphis, the son of Harpaesis.

(c) *Sale of the right of execution of a loan*

Psenanouphis (*copy reads*: Petephnouthis) agrees |⁵² that he has transferred to Ammonios the right of execution (*of the claim*) on what is owed to his father Harpaesis, the son of Anoubion, |⁵³ by Ammonous, alias Semnouthis, the daughter of Petephnouthis, a Persian, in accordance with the |⁵⁴ loan document made in Hypsele in the Lycopolite nome in the 12th year of Caesar (*Augustus*) in Phaophi, viz. 26 silver drachmas, and (he agrees) that Ammonios is authorized |⁵⁵ to (collect?) these (*drachmas*) from the debtor as well as the interest from Hathyr of the 19th year of Caesar (*Augustus*) (*cancelled*: and to keep them for himself after he has received them), |⁵⁶ and to transfer (*the right of execution to another*) and to use (*it*) as a pledge and to liquidate(?) (*it*) and to carry off the profits for himself, |⁵⁷ and to make whichever arrangements (*for it*) he wants.

(d) *Receipt of payment*

and, since Petephnouthis himself has received from Ammonios in cash and not through a bank the same amount (*of 26 silver drachmas*), Petephnouthis (agrees) that neither he, nor anyone else, will proceed against the agreement, |⁵⁸ and that he will provide the loan active and that he will also immediately remove anyone who will proceed (*against it*) at his own expense, or else, apart |⁵⁹ from the fact that the things agreed upon are effective, Petephnouthis agrees to pay the sum with interest just as if by virtue of a legal decision, and he has also delivered to Ammonios |⁶⁰ the contracts for the debt.

(d) *Date*

Year 20 of Caesar (*Augustus*), Pharmouthi 22.